



CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
www.iqnet-certification.com

*iQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
iQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

## CERTIFICATO

CERTIFICATE n. 23117

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

# Acetificio Carandini Emilio S.p.A.

Via per Formigine, 54/A - 41051 CASTELNUOVO RANGONE (MO)

UNITA' OPERATIVE  
OPERATIVE UNITS

<sup>1</sup>Via per Formigine, 54/A - 41051 CASTELNUOVO RANGONE (MO)

<sup>2</sup>Via Montanara, 36 - 41051 CASTELNUOVO RANGONE (MO)

E' CONFORME ALLA NORMA  
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

## UNI EN ISO 9001:2008

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'  
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 03 - 29a

<sup>1</sup>Produzione di aceto balsamico di Modena I.G.P. ottenuto con metodo convenzionale e da agricoltura biologica. Sviluppo nuovi prodotti e produzione di condimenti a base di aceto balsamico di Modena I.G.P., aceto di vino e mosto anche aromatizzati, ottenuti con metodo convenzionale e da agricoltura biologica. Commercializzazione di aceto di vino e mosto concentrato sfusi.

<sup>2</sup>Invecchiamento di aceto balsamico di Modena I.G.P., ottenuto con metodo convenzionale e da agricoltura biologica.

Le diciture "I.G.P." e "da agricoltura biologica" fanno parte integrante del nome del prodotto, ma non sono incluse nello scopo della presente certificazione  
The wordings "I.G.P." and "da agricoltura biologica" are an integral part of the name of the product, but are not included in the scope of this certification

L'USO E LA VALIDITA' DEL PRESENTE CERTIFICATO SONO SOGGETTI AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE AZIENDALE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS  
OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANY MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
04 Febbraio 2011

EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE  
26 Febbraio 2016

SCADENZA  
EXPIRING DATE  
05 Maggio 2019

Il Presidente  
The President  
Dr. Luigino Disegna

CSQA Certificazioni Srl - via S. Gaetano 74 36016 Thiene (VI)  
www.csqa.it

CISQ è la Federazione italiana di  
Organismi di Certificazione dei  
sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation  
of management system  
Certification Bodies.



SGQ N° 014A FSM N° 005I ITX N° 003L  
SGA N° 009D SSI N° 009G ETS N° 014O  
SGE 012M SCR N° 021F EMAS N° 005P

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e IAL  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del presente certificato  
è subordinata a sorveglianza periodica  
annuale e al riesame completo del Sistema  
di Gestione con periodicità triennale.

The validity of this certificate depends on  
yearly surveillance and on a full review  
of Management System every three years.



www.cisq.com

SGSE\_CISQ\_A\_Rev.1\_10062015



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/CSQA

hereby certify that the organization

## ACETIFICIO CARANDINI EMILIO S.p.A.

Via per Formigine, 54/A

IT – 41051 CASTELNUOVO RANGONE (MO)

has implemented and maintains a

### Quality Management System

which fulfils the requirements of the following standard:

### ISO 9001:2008

for the following field of activities

<sup>1</sup>CASTELNUOVO RANGONE (MO) - Via per Formigine, 54/A; <sup>2</sup>CASTELNUOVO RANGONE (MO)  
- Via Montanara, 36:

**<sup>1</sup>Production of P.G.I. balsamic vinegar of Modena obtained from conventional and organic farming. Development of new products and production of P.G.I. balsamic vinegar of Modena-based, wine vinegar-based and grape must-based, flavored too, condiments, from organic and conventional farming. Marketing of wine vinegar and concentrated must in bulk. <sup>2</sup>Aging of P.G.I. balsamic vinegar of Modena, from organic and conventional farming.**

*The wordings "P.G.I." and "from organic farming" are an integral parts of the name of the product, but are not included in the scope of this certification. Refer to quality manual or [www.csqa.it](http://www.csqa.it) official website for details of application to ISO 9001:2008 requirements*

**Issued on: 2016 – 02 – 26**

**Validity date: 2019 – 05 – 05**

**Certified since: 2011 – 02 – 04**

**Registration No: IT – 71342**

The status of validity of this certificate can be verified at <http://www.cisq.com> or by e-mail to [fedcisq@cisq.com](mailto:fedcisq@cisq.com)



Michael Drechsel

President of IQNET



Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners\*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland IRAM Argentina  
JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland  
Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)